



ว.ก.	4/229	สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
วันที่	6 ม.ค. 53	เลขที่ 4860
เวลา	15.45	วันที่ 6 ก.ค. 2553 เวลา 13.30

ที่ อส 0025(กต3)/ **07946**

สำนักงานอัยการสูงสุด

ถนนหน้าหีบศพ กรุงเทพฯ 10200

2 กรกฎาคม 2553

เรื่อง ร่างความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสำนักงานอัยการสูงสุดแห่งยูเครนและสำนักงาน
อัยการสูงสุดแห่งราชอาณาจักรไทย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย (1) ร่างความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสำนักงานอัยการสูงสุดแห่งยูเครนและ
สำนักงานอัยการสูงสุดแห่งราชอาณาจักรไทย
(2) สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศที่ กต 0805/156 ลงวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2553

ด้วยสำนักงานอัยการสูงสุดไทยและสำนักงานอัยการสูงสุดแห่งยูเครน ได้เจรจาและ
พิจารณาร่วมกันจัดทำร่างความตกลงว่าด้วยความร่วมมือระหว่างสำนักงานอัยการสูงสุดแห่งยูเครนและ
สำนักงานอัยการสูงสุดไทย รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย (1) ซึ่งสำนักงานอัยการสูงสุดได้จัดส่ง
ร่างความตกลงฯ ดังกล่าวไปยังกระทรวงการต่างประเทศเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบเพื่อให้เป็นไปตามมติของ
คณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 10 มกราคม 2549 ที่กำหนดให้ความตกลงในรูปแบบใดที่กรมหรือส่วนราชการที่มี
ฐานะเป็นกรมจะจัดทำกับหน่วยงานของต่างประเทศซึ่งเป็นการจัดทำความสัมพันธ์ในระดับหน่วยงานกันเอง
ให้หน่วยงานเจ้าของเรื่องส่งเรื่องให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาให้ความเห็นชอบด้วย

กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งว่า โดยที่สาระสำคัญของร่างความตกลงฯ เป็นเรื่องความ
ร่วมมือและความช่วยเหลือในภารกิจงานอัยการ จึงไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 วรรคสอง
ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา อย่างไรก็ตาม ควรเสนอร่าง
ความตกลงฯ ที่ทั้งฝ่ายไทยและยูเครนเห็นชอบร่วมกันแล้ว (final agreed text) ให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา
หากคณะรัฐมนตรีมีมติว่า ร่างความตกลงฯ เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 วรรคสอง ก็ขอให้ส่งไปยัง
รัฐสภาเพื่อดำเนินการตามขั้นตอนต่อไป รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย (2)

สำนักงานอัยการสูงสุดพิจารณาแล้วเห็นว่า หนังสือข้อตกลงฯ ดังกล่าวเป็นหนังสือสัญญา
ระหว่างประเทศเป็นกรณีความร่วมมือและความช่วยเหลือในภารกิจงานเกี่ยวกับด้านคดีต่างๆ ระหว่างกัน

/ของอัยการ...

ของอัยการทั้งสองประเทศ ไม่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือพื้นที่นอกอาณาเขตซึ่งประเทศไทย มีสิทธิอธิปไตยหรือมีเขตอำนาจตามหนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือจะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา หรือมีผลกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันด้านการค้า การลงทุน หรืองบประมาณของประเทศ อย่างมีนัยสำคัญ ดังนั้น ความตกลงฯ ดังกล่าวนี้นี้จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 วรรคสองของ รัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา สอดคล้องกับความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ

สำนักงานอัยการสูงสุด จึงเรียนมายังท่านเพื่อโปรดนำเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ให้ความเห็นชอบร่างข้อตกลงฯ ดังกล่าวด้วย ทั้งนี้หากได้รับความเห็นชอบแล้วจะได้ดำเนินการลงนามใน ข้อตกลงฯ ต่อไป แต่หากคณะรัฐมนตรีเห็นว่า ข้อตกลงฯ ดังกล่าวเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา 190 วรรคสอง ก็ขอได้โปรดมีมติให้ส่งไปยังรัฐสภาเพื่อดำเนินการขอความเห็นชอบต่อไปด้วย

จึงเรียนมาเพื่อ โปรดพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ



(นายถาวร พานิชพันธ์)

รองอัยการสูงสุด ปฏิบัติราชการแทน

อัยการสูงสุด

สำนักงานอัยการพิเศษฝ่ายกิจการต่างประเทศ 3 | โทร. 0 2515 4667

โทร. 0 2515 4661 | โทร. 0 2515 4667

โทรสาร 0 2515 4657

e-mail : inter@ago.go.th